



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 229/2018 Рік V

2 вересня 2018 р.

Неділя 14-та по
по Зісланні Святого Духа.

Св. прор. Самуїла.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 1: У Різдві дівство зберегла Ти,* в усненні світа не оставила Ти, Богородице.* Переставилася Ти до життя, будвши Матір'ю Життя.* І молитвами Твоїми* ізбавляєш від смерти душі наші.

Слава: Кондак, глас 5: До аду, Спасе мій, зійшов Ти* і врата сокрушив Ти як всесильний,* умерлих як Творець воскресив з собою* і смерти жало сокрушив Ти,* і Адам від клятви ізбавився, Чоловіколюбче.* Тому і всі зовемо: Спаси нас, Господи.

І нині: Кондак, глас 2: В молитвах невсипущу Богородицю* і в заступництвах незамінне уповання* гріб і умертвіння не втримали.* Бо як Матір Життя до життя переставив той,* хто вселився в утробу приснодівственну.

Прокімен, глас 5: Ти, Господи, захорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік (Пс. 11,8).
Стих: Спаси мене, Господи, бо не стало праведного (Пс. 11,2).

Прокімен, глас 3, пісня Богородиці: Величає душа моя Господа і возрадувався дух мій у Бозі, Спасі моїм (Лк. 1,46-47).

Друге Послання Апостола Павла до Коринтян 1, 21 - 2, 4.

21. Браття, той, хто утверджує нас з вами у Христі і хто помазав нас, то Бог, 22. який поклав на нас свою печать і дав у наші серця завдаток Духа. 23. Я ж призиваю Бога на мою душу, що я, щадячи вас, не прийшов більш у Коринт. 24. Не наче б ми панували над вашою вірою, але ми хочемо співпрацювати вам на радість; бо ви щодо віри стоїте твердо. 1. Я постановив не приходити до вас знов у смутку; 2. бо коли я вам завдаю смутку, хто мене розважить, як не той, що зазнає від мене смутку? 3. Написав я, отже, щоб, коли прийду, не мати смутку від тих, від кого мені належалася б радість; бо я відносно вас певний, що моя радість – радість усіх вас. 4. З великого бо горя та туги серця писав я вам, і крізь ревні сльози, не щоб ви сумували, але щоб знали мою любов до вас надмірну.

Аллилуя: Милості твої, Господи, повік оспівуватиму, сповіщу з роду в рід істину твою устами моїми (Пс. 88,2).

Стих: Воскресни, Господи, в упокій Твій, Ти і кивот святині Твоєї (Пс 131,8).

Євангеліє від Матея 22, 1-14.

1. Сказав Господь притчу оцю: 2. Царство небесне схоже на царя, що справив своєму синові весілля. 3. Він послав своїх слуг кликати запрошених на весілля, але вони не хотіли прийти. 4. Тоді він знову послав інших слуг, кажучи: – Скажіть запрошеним: ось я зготував обід мій, зарізано волів та годовану худобу, все готове, ідіть на весілля. 5. Та вони ним знехтували й пішли геть, хто на власне поле, хто до свого крамарства; 6. інші ж, схопивши слуг, знущалися з них і вбили. 7. Розгнівався цар і вислав військо, яке вигубило тих убивців, а їхнє місто спалило. 8. Тоді він мовив своїм слугам: – Обід готовий, але запрошені були негідні. 9. Підіть, отже, на роздоріжжя, і кого лише здибаєте, кличте на весілля. 10. Вийшли ці слуги на дороги й зібрали всіх, кого тільки спіткали, і злих і добрих, так що весільна світлиця була повна гостей. 11. Як же ввійшов цар, щоб подивитися на гостей, побачив там чоловіка, що не був убраний у весільну одіж, 12. і сказав до нього: – Як ти ввійшов сюди, друже, не маючи весільної одежі? 13. Той мовчав. Тоді цар промовив до слуг: – Зв'яжіть йому ноги й руки й киньте геть у темряву кромішню. Там буде плач і скрегіт зубів. 14. Багато бо покликаних, але мало вибраних.

Замість Достойно, приспів: Ангели, бачачи уснення Пречистої, здивувалися, як Діва восходить із землі на небо.

І ірмос, глас 1: Перемагаються закони природи у Тобі, Діво чиста: бо дівственне є Різдва, і смерть наперед заповідає життя; по Різдві діва, і по смерті жива. Спасаеть завжди, Богородице, насліддя Твоє.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Чашу спасення прийму і ім'я Господнє призову (Пс. 115,4).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 2.09.2018 Неділя 14-та по Зісланні Святого Духа.

Св. прор. Самуїла.

10.00 – Служба Божа

+ за всіх померлих з родини Ґураків

+ Анна Гац, 22-га річн. см.

14.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для родини Садовських і Драганів

ПОНЕДІЛОК – 3.09.2018

Св. ап. Тадея, Св. мчч. Васси.

16.30 – Сповідь на початок нового шкільного року

17.00 – Служба Божа

ВІВТОРОК – 4.09.2018

Св. мч. Агатоніка і тих, що з ним.

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 5.09.2018 Віддання празника Успення Богородиці.

Св. мчч. Луппа. Св. свцмч. Іринея, еп. Ліонського.

18.00 – Служба Божа

За Боже благословення і усі потрібні ласки та подяка Богові за 20 років спільного подружнього життя Надії і Романа Мачугів

ЧЕТВЕР – 6.09.2018

Св. свцмч. Євтиха.

8.00 – Служба Божа

За Парафію

П'ЯТНИЦЯ – 7.09.2018

Повернення мощів св. ап. Вартоломея. Св. ап. Тита.

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 8.09.2018

Свв. мчч. Адріана й Наталії.

11.00 – Хрестини Ігора Гурла і Служба Божа

НЕДІЛЯ – 9.09.2018 Неділя 15-та по Зісланні Святого Духа.

Прп. Пімена.

10.00 – Служба Божа

+ Катерина, Іван, Роман, Ігор з род. Лопушинських + о. Михайло Длюбак; Тереса Сосна; Петро Малець; Мирон Подебри; Анна і Михайло Ожібко; Теодозія, Петро, Василь, Дмитро, Петро і всі +, які потребують молитви

14.00 – Служба Божа

+ Іван Савчак

Оголошення

В неділю, 2 вересня, опісля першої Служби Божої у парафіяльному залі відбудеться презентація книжки про блаженного Климентія Шептицького, яку проведе д-р Андрій Шептицький з Варшави. Також буде змога придбати цю книжку. Ось докладніша інформація: Kilka tygodni temu nakładem wrocławskiego Kolegium Europy Wschodniej ukazała się praca zbiorowa poświęcona życiu i dziedzictwu bł. ojca Klemensa Szeptyckiego, brata

Metropolity Andrzeja. <http://www.kew.org.pl/arystokrata-ducha-publicacja-ojcu-klemensie-szeptyckim/> Wspomniana publikacja to pokłosie polsko-ukraińskiej konferencji z 2014 r., która odbyła się w Lublinie. Większość tekstów jest po polsku, dwa po ukraińsku. Wśród autorów są zarówno specjaliści z Polski, jak i z Ukrainy, a także Ukraińcy z Polski. Przywiozę większą liczbę książek, gdyby parafianie chcieli nabyć kilka sztuk. - dr hab. Andrzej Szeptycki - wiceprezes zarządu Fundacja Rodu Szeptyckich.

Від неділі, 2.09, відновлюємо роботу нашої парафіяльної міні-кав'яренки. Запрошуємо усіх парафіян, щоб заходити до парафіяльного залу опісля Літургії на солодке, каву і чай та на спілкування. Дохід з продажу буде призначений на різні заходи у нашій парафії.

У понеділок, 3 вересня, запрошуємо учнів та батьків на Святу Літургію та сповідь з нагоди початку навчального року: початок сповіді о годині 16.30, Літургія о год. 17.00. **У вівторок, 4 вересня**, відбудуться збори з батьками стосовно організації навчального року 2018/19. Запрошуємо батьків на зустріч о годині 18.00 до Початкової школи №2, вул. Жолнерська 39. *Вчителі Міжшкільного пункту навчання української мови.*

ПАЛОМНИЦТВО З ОЛЬШТИНСЬКОГО ДЕКАНАТУ ДО ПЕРЕМИШЛЯ НА СВЯТКУВАННЯ 325-ЛІТТЯ ЄДНОСТІ ПЕРЕМИШЛЬСЬКОЇ ЄПАРХІЇ З КИЇВСЬКОЮ МИТРОПОЛІЄЮ ТА АПОСТОЛЬСЬКИМ ПРЕСТОЛОМ У РИМІ 7-9.09.2018

Виїзд:

- Pieniężno z Bazy p. Woźnego 7 września (piątek), godz. 6:00

- Lelkowo – 6:20

- Górowo ґ. – 6:40 (przy szpitalu)

- Bartoszyce – 7:10 (przy parkingu przy dwupasmówce)

- Lidzbark War. – 7:30 (parking koło gminy)

- Dobrze Miasto – 8:00 (przystanek na rondzie)

- Olsztyn – 8:30 (przystanek na ul. Warszawskiej przy uniwersytecie)

Zatrzymujemy się w Kazimierzu Dolnym i Sandomierzu.

Wyżywienie na przejazd zabezpieczamy indywidualnie. Nie wliczono w koszt wyjazdu. Sobota

8:00 – śniadanie

10:00 – Liturgia Św. przed ikoną Miłosierdzia Drzwi w Sanktuarium w Jarosławiu; zwiedzanie miasta

14:00 – obiad

16:00 – cerkiew w Chotyńcu

17:00 – zwiedzanie Przemyśla (cmentarz przy ul. Słowackiego, cmentarz żołnierzy UNR w Pikułyciach, kopiec tatarski, Kuria)

19:00 – kolacja

Niedziela

9:00 – śniadanie, zwiedzanie Narodnoho Domu

11:00 – Boska Liturgia pod przewodnictwem Ich Błazenstwa Patriarchy Światosława. – Obiad

16:00 – wyjazd do domu.

Powrót w godzinach nocnych: godz. 2:00 – 3:00

Koszt – ok. 300 zł/osoba

Obejmuje: transport, 2 noclegi, 2 śniadania, 2 obiady, 2 kolacje.

Zgłoszуватись до парохів. *Організатор: Декан ольштинський о. Іван Лайкіш, тел. 691 744 391*

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редагування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077